

Poznań, dnia 2012-04-11
EZ/350/39/2012/1/...478....

Wg rozdzielnika
Do wszystkich zainteresowanych postępowaniem o zamówienie publiczne

Dotyczy: Zakup i dostawa tonerów do drukarek laserowych. [350/39/2012] .

Wielkopolskie Centrum Onkologii uprzejmie informuje, iż wpłynęły zapytania do specyfikacji istotnych warunków zamówienia, na które udzielamy odpowiedzi, ponadto wprowadzamy dodatkowe informacje i przedłużamy termin postępowania.

ODPOWIEDZI NA PYTANIA

Pytania i odpowiedzi:

[Pytania nie były przez Wykonawcę ponumerowane – w niniejszym piśmie dla przejrzystości Zamawiający zastosował numerację 1-3.]

Pytanie 1.

W Rozdziale II pkt. 4 Zamawiający wymaga m.in. aby: „sam toner równoważny był oznaczony numerem i symbolem drukarki do której pasuje oraz musi być podana nazwa producenta”. O ile zasadnym jest i przydatnym przy identyfikacji materiału eksploatacyjnego jest aby toner posiadał oznaczenie producenta to oznaczenie numerem i symbolem drukarki, do której pasuje toner jest nieuzasadnione i niemożliwe z kilku względów. Po pierwsze żadni producenci, nawet produktów oryginalnych, powszechnie nie stosują takiego oznakowania na samej kasecie, gdyż ich wygląd i oznakowanie jest sztywno ustalony dla całej produkcji. Co więcej zapis ten jest przychylny dla firm, które same, na miejscu przerabiają, refabrykują i modyfikują kasety, gdyż mogą podczas tego procesu zawrzeć dowolne oznaczenie na kasetach. Producenci oryginalnych materiałów eksploatacyjnych, których symbolami posłużył się Zamawiający opisując przedmiot zamówienia nie posiadają takich oznaczeń na kasetach, co byłoby równoznaczne z niespełnianiem przez te produkty wymagań Zamawiającego. Natomiast oferty równoważne, jak sama nazwa wskazuje, powinny być równej wartości, synonimiczne, więc Zamawiający nie powinien żądać czegoś, czego nie posiada produkt, na który się powołuje, jako przykładowy. Prosimy więc o wykreślenie tego zapisów z wymagań SIWZ.

Odpowiedź: Zamawiający wykreśla zapis SIWZ: „sam toner równoważny musi być oznaczony numerem i symbolem drukarki do której pasuje oraz musi być podana nazwa producenta.”

Pytanie 2.

W Rozdziale VI pkt. C pdpkt. 4 Zamawiający wymaga: „Certyfikatu niezależnego podmiotu przebadania w zakresie norm ISO/IEC19752 (...) i ISO 19798 (...)”.

Z interpretacji powyższego wynika, że Zamawiający uzna za poprawny każdy dokument, z którego treści będzie wynikać potwierdzenie spełniania określonych norm, wydany przez jakąkolwiek firmę niezależną od Wykonawcy. Taki zapis rodzi wiele niejasności i może spowodować składanie Zamawiającemu wielu nieporównywalnych ze sobą dokumentów, co spowoduje niemożność porównania ofert Wykonawców. Ponadto grozi on sytuacją, w której dokument będzie wystawiony przez firmę/instytucję, która nie zajmuje się badaniem wydajności tonerów albo, która nie ma w ogóle takiej możliwości, gdyż jedynym kryterium w tym obszarze jest jego „niezależność”. Aby certyfikat był wiarygodny powinna być to instytucja niezależna ale i uprawniona w powyższym zakresie (akredytowana). Również Zespół Arbitrów w wyroku z dnia 26.10.2006r. (sygn. Akt. UZP/ZO/0-2677/06) postawił równość pomiędzy zaświadczeniem podmiotu zewnętrznego, niezależnego a zaświadczeniem podmiotu uprawnionego do kontroli jakości, a taki z kolei podmiot- wg. wyroku Zespołu Arbitrów z dnia 29.05.2006r. (sygn. Akt. UZP/ZO/0-1491/06) powinien posiadać stosowną akredytację, pod kątem wymogów określonych norm. Normy, na które powołuje się Zamawiający ściśle określają warunki i sposób badania wydajności tonerów. Z naszej wiedzy oraz stanowiska niejednego Zamawiającego na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego nie ma niezależnych podmiotów uprawnionych (akredytowanych) w zakresie badania wydajności materiałów eksploatacyjnych, zgodnie z przywołanymi normami. Uzyskanie więc wiarygodnego dokumentu jest niemożliwe, tym samym sprzeczne z podstawowymi zasadami ustawy PZP.

Odpowiedź:

Zamawiający w SIWZ określił, iż w przypadku oferowania równoważnych materiałów eksploatacyjnych, Wykonawca zobowiązany jest do przedłożenia certyfikatu niezależnego podmiotu przebadania w zakresie norm ISO/IEC 19752 (dotyczy tonerów monochromatycznych) i ISO/IEC 19798 dotyczy tonerów kolorowych oferowanych produktów równoważnych.

Zgodnie z § 5 ust. 2 Rozporządzenia Prezesa rady ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form, w jakich dokumenty mogą być składane (Dz. U. z 2009 r. Nr 226, poz. 1817 z późn. Zm.), Wykonawca zamiast w/w certyfikatu, może złożyć równoważne zaświadczenie wystawione przez podmiot mający siedzibę w innym państwie członkowskim Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Zamawiający nie wymaga, aby jednostka wystawiająca certyfikat była podmiotem akredytowanym, wymaga natomiast, aby zaświadczenie było wystawione przez

podmiot uprawniony do kontroli jakości, niezależny od producenta materiału i wykonawcy (np. niezależna jednostka badawcza czy też niezależne laboratorium).

Pytanie 3.

W związku z powyższym prosimy o wykreślenie niezgodnego z PZP zapisu.

Ponadto w Formularzu cenowym- zał. nr 1 do SIWZ poz. 46 i 47 Zamawiający wymaga tonerów do urządzeń Lexmark D-350 i D-360. Na stronie producenta nie ma takich urządzeń. Czy Zamawiającemu chodziło o urządzenia Lexmark E-350 i E-360? Prosimy także o informację jakiej wersji wydajnościowej oczekuje Zamawiający w tych pozycjach?

Prosimy także o określenie jakiej wersji wydajnościowej tonerów Zamawiający oczekuje w poz. 55- 58 Formularza cenowego, gdyż nie zostało to określone.

Odpowiedź:

Zamawiający dokonuje zmiany zapisów w formularzu cenowym – zał. nr 1 do SIWZ

W poz. 46 zmienia się na zapis: toner do drukarki laserowej Lexmark E-350 czarny E352H11E

W poz. 47 na zapis: toner do drukarki laserowej Lexmark E-360 czarny E360H11E

W poz. 55 na zapis: toner do drukarki Lexmark C782 czarny C782X1KG

W poz. 56 na zapis: toner do drukarki Lexmark C782 czerwony C782X1KG

W poz. 57 na zapis: toner do drukarki Lexmark C 782 niebieski C782X1CG

W poz.58 na zapis: toner do drukarki Lexmark C 782 żółty C782X1YG

INFORMACJE DODATKOWE

1. Informujemy, iż zmieniony zał. nr 1 Zamawiający dodatkowo dołącza – w formacie WORD.

2. Pkt. VI. C 4. na str. 6 **ulega zmianie:**

Jest: „Certyfikat niezależnego podmiotu przebadania w zakresie norm ISO/IEC 19752 (dotyczy tonerów monochromatycznych) i ISO/IEC 19798 (dotyczy tonerów kolorowych) oferowanych produktów równoważnych.

Winno być: „Certyfikat uprawnionego niezależnego podmiotu przebadania w zakresie norm ISO/IEC 19752 (dotyczy tonerów monochromatycznych) i ISO/IEC 19798 (dotyczy tonerów kolorowych) oferowanych produktów równoważnych.

3. W pkt. III dodaje się zdanie: „Wykonawca zobowiązany będzie do odbioru na własny koszt zużytych tonerów.”

ZMIANA TERMINÓW

W związku z wprowadzonymi odpowiedziami na pytania i dodatkowymi informacjami zamawiający dokonuje przedłużenia terminów postępowania.

Ustala się:

- **Termin składania ofert do dnia 18.04.2012 r. do godz. 9.00**
- **Termin otwarcia ofert w dniu 18.04.2012 r. o godz. 10.00**

Z poważaniem,
z-ca Dyr. ds. ekonomiczno-eksploatacyjnych

inż. Małgorzata Kołodziej-Sarna